

北上市国際交流ルーム

2023年度

20TH!

# FIELD TRIP!

フィールドトリップ



## 7月9日(日)

午前7時50分までに北上市役所玄関前集合

- ・「釣リキチ三平の里」でそば打ち体験  
SOBA MAKING EXPERIENCE AT "TSURIKICHI SANPEI NO SATO"
- ・横手市増田まんが美術館  
YOKOTE MASUDA MANGA MUSEUM
- ・増田のまちなみと内蔵<sup>うちくら</sup>  
HISTORIC STREETS OF MASUDA & INDOOR KURA

### ¥3,000円

体験料、入館料、昼食代  
旅行損害保険料、交通費含む

### 30名

(日本人と外国人半々)程度

先着順(子ども6歳以上)

当協会のボランティア登録者優先となります

申込みは、6月27日(火)までに、  
E-Mail か FAX で!

※申込時に、旅行損害保険加入のため、参加者のフルネームと住所、  
電話番号をお知らせください

※参加料は、事前に当協会にてお支払いいただくと助かります(や  
むを得ない場合は当日でもOKです)

※Please bring: An apron, bandana, hand towel, and a mask for soba-making.

※持ち物: エプロン、バンダナ、ハンカチ、マスク(そば打ちが必要)

※お土産をお求めの方は、クーラーボックスや保冷剤等の持参が便利です



©矢口高雄/講談社

今年のフィールドトリップ  
は横手市増田町で国指定重要文化  
財の蔵の街並みを散策。増田まんが美術  
館ではエヴァンゲリオン大博覧会見学。「釣リ  
キチ三平の里」体験学習館では「そば打ち」を  
体験し手作りそばの昼食を味わいます。

This year's field trip will take you to  
Masuda-cho, Yokote City, where you will stroll  
through the streets of kura (warehouses),  
nationally designated as Important Cultural  
Properties. At the Masuda Manga Museum, we  
will visit the Evangelion Expo. At "Tsurikichi  
Sanpei no Sato" learning center, we'll  
make our own soba and enjoy it  
for lunch!

お申込み

問い合わせ



## 一般社団法人 北上市国際交流協会

〒024-0051 北上市大通り 1-3-1 北上市生涯学習センター内 北上市国際交流ルーム  
(月~土 13:00 ~ 19:00、日祝・第三水曜日休館)

TEL/FAX 0197-63-4497 E-Mail [kiah@kitakami.ne.jp](mailto:kiah@kitakami.ne.jp)

## スケジュール

- 7:50 市役所 集合
- 8:00 市役所 出発 (北上江釣子 IC ~ 十文字 IC)
- 9:10 道の駅十文字 到着 休憩
- 9:30 出発
- 9:50 「釣りキチ三平の里」体験学習館 到着
- 10:00 「釣りキチ三平の里」でそば打ち体験 (約1時間)
- 11:30 昼食 (そば)
- 12:30 「釣りキチ三平の里」体験学習館 出発
- 12:50 横手市まんが美術館 到着
- 13:00 エヴァンゲリオン大博覧会見学
- 14:30 横手市まんが美術館 出発
- 14:35 増田町駐車場 到着 (歩いても行ける距離)
- 14:40 旧石田理吉家 見学
- ↳ 見学後、街並みや「内蔵」見学 (自由行動)
- 16:00 増田町 出発
- 17:10 北上市役所 到着

## SCHEDULE

- 7:50 Assemble at City Hall
- 8:00 Depart City Hall (Kitakami-Ezuriko IC - Jumonji IC)
- 9:10 Arrive at Michi no Eki Jumonji Roadside Station
- 9:30 Departure
- 9:50 Arrive at "Tsurikichi Sanpei no Sato" Learning Center
- 10:00 Make soba at Tsurikichi Sanpei no Sato (~1 hour)
- 11:30 Lunch (soba)
- 12:30 Depart from Tsurikichi Sanpei no Sato
- 12:50 Arrive at Yokote City Manga Museum
- 13:00 Visit the Evangelion Expo
- 14:30 Depart from Yokote City Manga Museum
- 14:35 Arrive at Masuda-cho parking lot (walking distance)
- 14:40 Visit the former Ishida Rikichi House
- ↳ After the tour, visit the streets and Uchi Gura\* (free time)
- 16:00 Depart Masuda-cho
- 17:10 Arrival at Kitakami City Hall

\*Rare reading for "indoor Kura!"